



Triplicate

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) -ZHONGSHAN JIANHE TRADITIONAL CHINESE MEDICINE CO., LTD NO. 2-5 SIMIAO ROAD SOUTHERN CITY OF MODERN CHINESE MEDICINE, NANLANG TOWN ZHONGSHAN, GUANGDONG PROVINCE, CHINA | | | Reference No. <u>E225989813401123</u> (PAGE 1 OF 4) ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes | | |
| 2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THANG LONG PHARMACEUTICAL ORIENTAL MEDICINE JSC NO 339, QUANG TRUNG STREET, QUANG TRUNG WARD, HA DONG DIST, HA NOI CITY, VIETNAM | | | 4. For Official Use <u>Verification: origin.customs.gov.cn</u> <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party | | |
| 3. Means of transport and route (as far as known) Departure date <u>APR. 07, 2022</u> Vessel's name / Aircraft etc. <u>SITC DALIAN V. 2208S</u> Port of Discharge <u>HAIPHONG, VIETNAM</u> <u>FROM NANSHA, CHINA TO HAIPHONG, VIETNAM BY SEA</u> | | | | | |
| 5. Item Number | 6. Marks and numbers on packages | 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) | 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) | 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied | 10. Number, date of Invoices |
| 1 | N/M | FIFTY (50) PACKAGES OF RADIX ANGELICAE PUBESCENTIS HS CODE: 1211.90 | "WO" | 1520KGS G.W. | 00C220331 MAR. 31, 2022 |
| 2 | | TWENTY FOUR (24) PACKAGES OF FRUCTUS FORSYTHIAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 639.84KGS G.W. | |
| 3 | | TWENTY SEVEN (27) PACKAGES OF FRUCTUS CHAENOMELIS HS CODE: 1211.90 | "WO" | 810.8KGS G.W. | |
| 4 | | EIGHT (8) PACKAGES OF FRUCTUS CRATAEGI HS CODE: 1211.90 | "WO" | 303.2KGS G.W. | |
| 5 | | TWENTY (20) PACKAGES OF RADIX ASPARAGI COCHINCHINENSIS HS CODE: 1211.90 | "WO" | 308KGS G.W. | |
| 11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <div style="text-align: center;">CHINA (Country)</div> ----- and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <div style="text-align: center;">VIETNAM (Importing Country)</div> <div style="text-align: center;">  2 2 5 7 0 0 </div> ----- Gongbei, China, APR. 08, 2022 Place and date, signature of authorised signatory | | | 12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. <div style="text-align: center;">  ----- Gongbei, China, APR. 08, 2022 Place and date, signature and stamp of certifying authority </div> | | |
| 13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing | | | | | |


1930996918

Triplicate

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) ***** | | Reference No. <u>E225989813401123</u> (PAGE 2 OF 4) ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes | | | |
| 2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) ***** | | 4. For Official Use <u>Verification: origin.customs.gov.cn</u> <input type="checkbox"/> <u>Preferential Treatment Given</u> <input type="checkbox"/> <u>Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</u> ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party | | | |
| 3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. Port of Discharge | | | | | |
| 5. Item Number | 6. Marks and numbers on packages | 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) | 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) | 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied | 10. Number, date of Invoices |
| 6 | | FIFTEEN (15) PACKAGES OF RADIX PAEONIAE RUBRA HS CODE: 1211.90 | "WO" | 624.9KGS G.W. | |
| 7 | | EIGHTY (80) PACKAGES OF RADIX PLATYCODI GRANDIFLORI HS CODE: 1211.90 | "WO" | 2132.8KGS G.W. | |
| 8 | | TWENTY (20) PACKAGES OF HERBA EPIMEDII HS CODE: 1211.90 | "WO" | 210.4KGS G.W. | |
| 9 | | TWENTY (20) PACKAGES OF RADIX SCUTELLARIAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 533.2KGS G.W. | |
| 10 | | SEVENTEEN (17) PACKAGES OF FLOS LONICERAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 508.84KGS G.W. | |
| 11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in CHINA (Country) and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to VIET NAM (Importing Country) Gongbei, China APR. 08, 2022 Place and date, signature of authorised signatory | | | 12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. Gongbei, China APR. 08, 2022 Place and date, signature and stamp of certifying authority | | |
| 13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing | | | | | |


1930996920

Triplicate

| | | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) <div style="text-align: center;">*****</div> | | | Reference No. E225989813401123 (PAGE 3 OF 4) <div style="text-align: center;"> ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E </div> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes | | |
| 2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) <div style="text-align: center;">*****</div> | | | 4. For Official Use Verification: origin.customs.gov.cn <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) <hr/> Signature of Authorised Signatory of the Importing Party | | |
| 3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge | | | | | |
| 5. Item Number | 6. Marks and numbers on packages | 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) | 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) | 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied | 10. Number, date of Invoices |
| 11 | | THIRTEEN (13) PACKAGES OF RADIX OPHIOPOGONIS JAPONICI HS CODE: 1211.90 | "WO" | 505.2KGS G.W. | |
| 12 | | FORTY (40) PACKAGES OF CORTEX PAEONIAE SUPPRUTICOSAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 1066.4KGS G.W. | |
| 13 | | TWENTY SEVEN (27) PACKAGES OF RADIX ACHYRANTHIS BIDENTATAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 844.82KGS G.W. | |
| 14 | | SEVENTY FIVE (75) PACKAGES OF RADIX REHMANIAE GLUTINOSAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 3030KGS G.W. | |
| 15 | | THIRTY (30) PACKAGES OF FRUCTUS CORNI OFFICINALIS HS CODE: 1211.90 | "WO" | 1212KGS G.W. | |
| 11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <div style="text-align: center;">CHINA (Country)</div> and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <div style="text-align: center;">(Importing Country)</div> <div style="text-align: center;">Gongbei, China, APR. 08, 2022</div> Place and date, signature of authorised signatory | | | 12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">Gongbei, China, APR. 08, 2022</div> Place and date, signature and stamp of certifying authority | | |
| 13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing | | | | | |

1930996921

Triplicate

| | | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|
| 1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) <div style="text-align: center;">*****</div> | | Reference No. E225989813401123 (PAGE 4 OF 4) <div style="text-align: center;"> ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E </div> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) <div style="text-align: right;">See Overleaf Notes</div> | | | |
| 2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) <div style="text-align: center;">*****</div> | | 4. For Official Use Verification: origin.customs.gov.cn <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s) <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> Signature of Authorised Signatory of the Importing Party | | | |
| 3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge | | 5. Item Number 6. Marks and numbers on packages 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied 10. Number, date of Invoices | | | |
| 16 | | THIRTY EIGHT (38) PACKAGES OF RHIZOMA CHUANXIONG HS CODE: 1211.90 | "WO" | 1515.2KGS G.W. | |
| 17 | | EIGHTY (80) PACKAGES OF RADIX SAPOSHNIKOVIAE DIVARICATAE HS CODE: 1211.90 | "WO" | 932.8KGS G.W. | |
| 18 | | THIRTY FOUR (34) PACKAGES OF RADIX ANGELICAE SINENSIS HS CODE: 1211.90 TOTAL: SIXTY EIGHT AND EIGHTEEN (618) PACKAGES ONLY. *** ** | "WO" | 1056.44KGS G.W. | |
| 11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <div style="text-align: center;">CHINA (Country)</div> and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to <div style="text-align: center;">(Importing Country)</div> <div style="text-align: center;">Gongbei, 08, 2022</div> Place and date, signature of authorised signatory | | | 12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">Gongbei, China, APR. 08, 2022</div> Place and date, signature and stamp of certifying authority | | |
| 13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing | | | | | |

1930996922